



**Программа Организации  
Объединенных Наций по  
окружающей среде**

Distr.: General  
13 July 2010

Russian  
Original: English



**Комитет по выполнению в рамках процедуры,  
касающейся несоблюдения Монреальского  
протокола**  
**Сорок четвертое совещание**  
Женева, 21-22 июня 2010 года

**Доклад Комитета по выполнению в рамках процедуры,  
касающейся несоблюдения Монреальского протокола, о  
работе его сорок четвертого совещания**

**I. Открытие совещания**

1. Сорок четвертое совещание Комитета по выполнению в рамках процедуры, касающейся несоблюдения Монреальского протокола, было проведено в Женевском международном центре конференций 21 и 22 июня 2010 года.
2. Председатель Комитета г-н Эззат Левис (Египет) открыл совещание в 10 ч. 50 м. 21 июня, приветствовав членов Комитета и представителей Многостороннего фонда для осуществления Монреальского протокола и учреждений - исполнителей Фонда.
3. Исполнительный секретарь секретариата по озону г-н Марко Гонзалез приветствовал членов Комитета и других участников. Он отметил, что нынешнее совещание проводится спустя шесть месяцев после наступления окончательной даты поэтапной ликвидации большинства озоноразрушающих веществ - 1 января 2010 года, и отметил проделанную Сторонами большую напряженную работу, благодаря которой эта историческая веха стала реальностью. Первоначальные данные свидетельствуют о том, что более 50 стран, действующих в рамках пункта 1 статьи 5 Протокола, добились поэтапного отказа до наступления намеченной даты. Он поздравил те Стороны, которые создали системы лицензирования для осуществления контроля за импортом и экспортом озоноразрушающих веществ. Отметив, что такие системы играют исключительно важную роль в регулировании процесса поэтапной ликвидации озоноразрушающих веществ и в предотвращении незаконной торговли, он призвал учреждения-исполнителей обеспечить функционирование таких систем лицензирования.
4. Он отметил, что большинство Сторон завершили ратификацию всех поправок к Протоколу; лишь 33 Стороны не ратифицировали одну или несколько поправок, из которых лишь одна Страна не ратифицировала ни одну. Он настоятельно призвал те Стороны, которые ратифицировали все поправки, обратиться к другим Сторонам в их регионе с призывом поступить аналогичным образом для достижения цели всеобщей ратификации. Такая цель имеет более чем символическое значение, поскольку это поможет всем Сторонам в обеспечении плавного перехода на использование веществ, отличных от озоноразрушающих. В заключение он высоко отметил ту роль, которую Комитет играет в создании условий, позволяющих многим Сторонам вернуться в режим соблюдения, и заверил членов в том, что секретариат будет и в дальнейшем оказывать Комитету необходимую поддержку в выполнении его мандата.

## Участники

5. На совещании присутствовали представители следующих членов Комитета: Армении, Германии, Египта, Иордании, Нигера, Никарагуа, Российской Федерации, Сент-Люсии, Соединенных Штатов Америки, Шри-Ланки.

6. На совещании также присутствовали представитель секретариата Многостороннего фонда, Председатель Исполнительного комитета Многостороннего фонда и представители учреждений - исполнителей Многостороннего фонда: Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП), Организации Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО) и Всемирного банка. Перечень участников приводится в приложении II к настоящему докладу.

## II. Утверждение повестки дня и организация работы

7. Комитет утвердил следующую повестку дня на основе предварительной повестки дня, изложенной в документе UNEP/OzL.Pro/ImpCom/44/1/Rev.1:

1. Открытие совещания
2. Утверждение повестки дня и организация работы
3. Доклад секретариата о данных и информации, представляемых в соответствии со статьями 7 и 9 Монреальского протокола, и о соответствующих вопросах
4. Информация, представленная секретариатом Многостороннего фонда для осуществления Монреальского протокола, о соответствующих решениях Исполнительного комитета Фонда и мероприятиях, осуществляемых учреждениями-исполнителями (Программа развития Организации Объединенных Наций, Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Организация Объединенных Наций по промышленному развитию и Всемирный банк) в целях содействия соблюдению Сторонами положений Протокола
5. Дальнейшие действия в связи с ранее принятыми решениями Сторон и рекомендациями Комитета по выполнению, которые касаются вопросов несоблюдения:
  - a) существующие планы действий, призванные обеспечить возвращение в режим соблюдения:
    - i) Албания (решение XV/26);
    - ii) Бангладеш (решения XVII/27 и XXI/17);
    - iii) Босния и Герцеговина (решение XXI/18);
    - iv) Чили (решение XVII/29);
    - v) Эквадор (решение XX/16);
    - vi) Гвинея-Бисау (решение XVI/24);
    - vii) Кения (решение XVIII/28);
    - viii) Мальдивские Острова (решение XV/37);
    - ix) Мексика (решение XXI/20);
    - x) Намибия (решение XV/38);
    - xi) Непал (решение XVI/27);
    - xii) Нигерия (решение XIV/30);
    - xiii) Парагвай (решение XIX/22);
    - xiv) Сент-Винсент и Гренадины (решение XVI/30);
    - xv) Сомали (решение XX/19);

- xvi) Уругвай (решение XVII/39);
- b) другие рекомендации и решения по вопросам соблюдения:
  - i) Эритрея (рекомендация 43/5);
  - ii) Саудовская Аравия (решение XXI/21);
  - iii) Туркменистан (решение XXI/25);
  - iv) Вануату (решение XXI/26)
- 6. Рассмотрение других вопросов несоблюдения, вытекающих из доклада о данных
- 7. Рассмотрение доклада секретариата о Сторонах, которые создали системы лицензирования (пункт 4 статьи 4В Монреальского протокола)
- 8. Информация о соблюдении положений Сторонами, присутствующими на совещании по приглашению Комитета по выполнению
- 9. Прочие вопросы
- 10. Принятие доклада совещания
- 11. Закрытие совещания.

### **III. Доклад секретариата о данных и информации, представляемых в соответствии со статьями 7 и 9 Монреальского протокола, и о соответствующих вопросах**

#### **A. Доклад о данных и информации, представляемых в соответствии со статьей 7**

8. Представитель секретариата по озону кратко изложил информацию, приведенную в докладе об информации, представляемой Сторонами в соответствии со статьей 7 Протокола (UNEP/OzL.Pro/ImpCom/44/2). Он заявил, что существуют три категории обязательств относительно представления данных. Первая категория охватывает представление данных за базовый год согласно пунктам 1 и 2 статьи 7, что, главным образом, касается новых Сторон Протокола и тех, которые недавно ратифицировали ту или иную поправку. По этой категории две Стороны пока еще не представили отдельные или все свои данные за базовый год. В одном случае речь идет об относительно новой Стороне, которая проинформировала секретариат о том, что она предполагает представить данные в ближайшее время; другая Сторона недавно ратифицировала одну из поправок, но ранее не представляла данные за базовый год по тому веществу, потребление которого регулируется указанной поправкой. Вторая категория, касающаяся Сторон, действующих в рамках пункта 1 статьи 5, охватывает пункты 3 и 8-тер статьи 5, в которых по-новому определяются меры регулирования, а также базовые уровни, позволяющие установить соблюдение этих мер регулирования. Представленные Сторонами на сегодняшний день ежегодные данные свидетельствуют о том, что все Стороны находятся в режиме соблюдения требования относительно представления базовых данных по веществам, которые подпадают под эту категорию. И, наконец, что касается третьей категории, речь идет об относящемся ко всем Сторонам требовании согласно пункту 3 статьи 7 о ежегодном представлении данных, начиная с года вступления в силу Протокола или соответствующей поправки для ратифицирующей Стороны. За период 1986-2008 годов все Стороны выполнили свои обязательства по представлению ежегодных данных. За 2009 год данные на сегодняшний день представили 62 Стороны, однако любые случаи несоблюдения обязательств по представлению ежегодных данных подлежат рассмотрению лишь после наступления предельного срока представления данных - 30 сентября 2010 года.

9. Переходя далее к вопросу об исключениях в отношении основных и важнейших видов применения, он заявил, что следующим Сторонам были предоставлены на 2009 год исключения в отношении основных видов применения хлорфторуглеродов (ХФУ): Европейскому сообществу (22 тонны), Российской Федерации (378 тонн) и Соединенным Штатам Америки (282 тонны). Две из этих Сторон представили свои отчетные доклады в соответствии с

пунктом 9 решения VIII/9. Кроме того, пяти Сторонам были предоставлены на 2009 год исключения в отношении важнейших видов применения бромистого метила и три из этих Сторон представили свои отчетные доклады в соответствии с решением XVI/6.

10. По вопросу об оценке соблюдения мер регулирования в отношении Сторон, не действующих в рамках пункта 1 статьи 5, он заявил, что секретариат также учитывает исключения по основным и важнейшим видам применения, утвержденные совещаниями Сторон, разрешения на дополнительное производство для удовлетворения основных внутренних потребностей Сторон, действующих в рамках пункта 1 статьи 5, и другие факторы, включая передачу прав на производство между Сторонами, подпадающие под исключения виды применения в лабораторных и аналитических целях, а также отдельные сценарии создания запасов, которые, как было решено Совещанием Сторон, должны регистрироваться исключительно в информационных целях. Если исходить из применимых мер регулирования и других факторов, то на сегодняшний день за 2009 год не были выявлены никакие случаи отклонения или возможного несоблюдения Сторонами, не действующими в рамках пункта 1 статьи 5. Касаясь мер регулирования в отношении Сторон, действующих в рамках пункта 1 статьи 5, как они определены в пунктах 8-бис и 8-тер статьи 5, он вновь кратко изложил исключения, разрешенные объемы и другие факторы, которые учитываются при анализе соблюдения. Он отметил, что в случае Сторон, фигурирующих в решениях, касающихся несоблюдения, согласованные контрольные целевые показатели использовались в качестве основных факторов, определяющих соблюдение этими Сторонами своих обязательств по предусмотренным Протоколом мерам регулирования по сокращению своих уровней производства или потребления. В отношении данных за 2009 год, зарегистрированные на сегодняшний день отклонения по Сторонам, действующим в рамках пункта 1 статьи 5, - это либо отклонения, разрешенные согласно решениям Сторон, либо соответствующие предусмотренным для этих Сторон контрольным целевым показателям по обязательствам, и поэтому нет необходимости в принятии мер, в соответствии с которыми эти Стороны подпадали бы под процедуру несоблюдения.

11. По вопросу о создании запасов он напомнил о том, что в решении XVIII/17 к секретариату была обращена просьба вести сводный учет случаев создания запасов, вытекающих из сценариев, изложенных в указанном решении. Этот вопрос был вновь рассмотрен на двадцать первом Совещании Сторон и тридцатом совещании Рабочей группы открытого состава, однако никакого консенсуса достичь не удалось.

12. Что касается представления данных об экспортных поставках, в решении XVII/16 к секретариату была обращена просьба пересмотреть формат отчетности, с тем чтобы охватить представление данных об экспортных поставках и пунктах назначения по всем регулируемым озоноразрушающим веществам и сообщать импортирующим Сторонам полученную информацию об экспорте. В общей сложности 35 Сторон представили информацию об экспортных поставках, хотя некоторые не сообщили подробные данные о пунктах назначения. Получив уведомление, некоторые импортеры направили секретариату письменные запросы или разъяснения относительно возникших разночтений. Как было обнаружено секретариатом, две Стороны сообщили об экспортных поставках в государства, которые не являются Сторонами Протокола или поправок, регулирующих потребление этих веществ, и он обратился к этим экспортирующим Сторонам с просьбой прояснить возникшую ситуацию.

13. По вопросу о технологических агентах он напомнил о том, что в решении XXI/3 к Сторонам была обращена просьба представлять информацию о видах применения веществ в качестве технологических агентов. В соответствии с пунктом 4 этого решения, в котором секретариату была адресована просьба доводить случаи непредставления информации до сведения Комитета, он сообщил Комитету о тех Сторонах, которые на сегодняшний день представили соответствующие данные.

14. Комитет принял к сведению этот доклад.

## **В. Доклад об информации, представляемой в соответствии со статьей 9**

15. В своем докладе об информации, представляемой в соответствии со статьей 9, представитель секретариата по озону заявил о том, что статья 9 призывает Стороны сотрудничать в деле содействия исследованиям, разработкам, обмену информацией и повышению уровня осведомленности общественности и обязывает каждую Сторону представлять краткий отчет о таких мероприятиях секретариату в течение двух лет после

вступления Протокола в силу и затем каждые два года. В ответ на решение XX/13 секретариат разместил на своем веб-сайте все доклады, полученные в соответствии со статьей 9, включая представленные публикации. Он сделал выдержки из имеющейся на веб-сайте информации, продемонстрировав виды представленной Сторонами информации и форматы этих представленных материалов. Отметив, что представленная информация широко разнится по своему объему и доступности, он призвал Стороны указывать в своих кратких отчетах по статье 9 электронные ссылки на любую соответствующую документацию, с тем чтобы ею могли воспользоваться другие Стороны, если это будет сочтено ими целесообразным.

16. Комитет принял к сведению этот доклад.

#### **IV. Информация, представленная секретариатом Многостороннего фонда для осуществления Монреальского протокола, о соответствующих решениях Исполнительного комитета Фонда и мероприятиях, осуществляемых учреждениями-исполнителями (Программа развития Организации Объединенных Наций, Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Организация Объединенных Наций по промышленному развитию и Всемирный банк) в целях содействия соблюдению Сторонами положений Протокола**

17. Заместитель Руководителя секретариата Многостороннего фонда г-н Эдуардо Ганем представил доклад по этому пункту повестки дня. Он в первую очередь коснулся решений пятьдесят девятого и шестидесятого совещаний Исполнительного комитета, которые касаются вопросов соблюдения. Принятые на пятьдесят девятом совещании соответствующие решения касались представления учреждениями-исполнителями проектов по поэтапной ликвидации гидрохлорфторуглеродов (ГХФУ), особенно ГХФУ-141b, позволяющих обеспечить соблюдение обязательств, предусмотренных на 2013 и 2015 годы (решение 59/11); обращенного к Председателю Исполнительного комитета призыва присутствовать на совещаниях Комитета по выполнению для более глубокого понимания вопросов, связанных с обеспечением дальнейшего соблюдения (решение 59/53 с); а также требований относительно представляемых материалов для Сторон, готовых приступить к поэтапному прекращению производства ГХФУ (решение 59/44 с). Принятые на шестидесятом совещании соответствующие решения касались применения клаузулы о штрафных санкциях, предусмотренной в соглашении относительно плана поэтапной ликвидации ХФУ в Бангладеш (решение 60/35 с); критериев финансирования деятельности по поэтапному отказу от ГХФУ в секторе потребления (решение 60/44); изменений в соглашениях по сектору производства ХФУ в Китае и Индии (решение 60/47); и изменений в формате представления данных по страновым программам (решение 60/4 b) iv).

18. Затем он рассмотрел положение дел с осуществлением отложенных проектов и перспективы Сторон, действующих в рамках пункта 1 статьи 5, в том что касается достижения цели соблюдения предусмотренных Протоколом последующих мер регулирования (UNEP/OzL.Pro/ImpCom/44/INF/4). Что касается состояния и перспектив обеспечения соблюдения, все правомочные Стороны, действующие в рамках пункта 1 статьи 5, получили финансирование для обеспечения соблюдения мер регулирования в отношении ХФУ, галонов, бромистого метила, тетрахлорметана и метилхлороформа; все правомочные Стороны, действующие в рамках пункта 1 статьи 5, получили финансирование на цели подготовки планов организации деятельности по поэтапной ликвидации ГХФУ; две страны получили финансирование для достижения цели соблюдения мер регулирования ГХФУ, предусмотренных на период до и после 2015 года; и еще три страны представили Исполнительному комитету на шестьдесят первом совещании планы организации деятельности по поэтапной ликвидации ГХФУ.

19. Касательно стран, по которым приняты решения относительно соблюдения, он заявил, что из решений Сторон вытекает 41 связанный с соблюдением вопрос, относящийся к 34 странам, который имеет возможную актуальность для обсуждений в Комитете. Исходя из данных, представленных в соответствии со статьей 7, данных по страновым программам и

информации, полученной от учреждений-исполнителей, были решены вопросы соблюдения в случае большинства этих стран, однако, статус некоторых стран не представляется возможным урегулировать, поскольку не были получены соответствующие данные.

20. Затем он проанализировал положение дел с разработкой планов организации деятельности по поэтапной ликвидации ГХФУ, призванных обеспечить соблюдение мер регулирования, предусмотренных на 2013 и 2015 годы, а также изменения в системах лицензирования для осуществления контроля за ГХФУ. Согласно данным по страновым программам при содействии со стороны Многостороннего фонда было ликвидировано более 250 000 тонн ОРС в секторе потребления регулируемых веществ и достигнуты значительные успехи в профессиональной подготовке техников, обслуживающих холодильное оборудование, а также сотрудников таможенных служб, что позволило создать механизмы для рекуперации и рециркуляции хладагентов, а также внедрить системы лицензирования. Он заявил, что согласно данным по страновым программам (2008-2009 годы) было сообщено о потреблении в общей сложности 441 738 тонн (29 101 тонна ОРС) ГХФУ, кратко охарактеризовав успехи, достигнутые в деле осуществления мер по поэтапному отказу от ГХФУ. Отметив, что цены на озоноразрушающие вещества и альтернативы - это показатель стабильности процесса поэтапной ликвидации, он заявил, что за период после 2005 года средняя цена на ХФУ-11 возросла, а средние цены на ХФУ-12 и ГХФУ-22 в 2009 году были ниже по сравнению с сообщенными после 2006 года, однако оказались выше, чем цены в 2005 году. Цены на ГХФУ-141b и ГХФУ-142b сократились в 2009 году, но оставались выше цен в 2007 году; а цены на ГФУ-134a продолжали падать после 2006 года.

21. В заключение он рассмотрел вопрос о задержках с осуществлением и дополнительные доклады о положении дел. Он заявил, что Исполнительный комитет на каждом своем совещании анализирует проекты, по которым отмечаются задержки с реализацией, и их потенциальное влияние на соблюдение и запрашивает дополнительные доклады о положении дел в случае выявления тех или иных проблем. Финансирование было утверждено на цели подготовки 144 планов организации деятельности по поэтапной ликвидации ГХФУ, при этом 139 - находятся на различных этапах завершения. Задержки с подготовкой планов организации деятельности по поэтапной ликвидации ГХФУ объясняются, в том числе, неизменным акцентом на мероприятия по поэтапному отказу от ХФУ; отсутствием политики и руководящих положений в отношении ГХФУ; вопросами, связанными с правительствами, а также с изменениями в правительствах; и трудностями в деле инициирования деятельности по проведению обследований. Согласно информации, представленной учреждениями-исполнителями в их докладах о ходе работы, из 144 стран 38 предусмотрели меры регулирования по поэтапной ликвидации ГХФУ. Вместе с тем трудно определить положение дел с изменениями, внесенными в меры регулирования ГХФУ, и секретариат Многостороннего фонда рекомендовал учреждениям-исполнителям представить Исполнительному комитету на его шестьдесят втором совещании доклады о положении дел с изменениями в системах лицензирования.

22. Комитет принял к сведению этот доклад.

## **V. Дальнейшие действия в связи с ранее принятыми решениями Сторон и рекомендациями Комитета по выполнению, которые касаются вопросов несоблюдения**

### **A. Существующие планы действий, призванные обеспечить возвращение в режим соблюдения**

23. Представитель секретариата сделал общий обзор о состоянии дел с представлением данных Сторонами, перечисленными в пункте 5 а) повестки дня. Пять Сторон - Албания, Мексика, Намибия, Сент-Винсент и Гренадины и Сомали - представили данные за 2009 год, позволяющие проанализировать соблюдение ими положений, относящихся к ранее принятым решениям. Оставшиеся 11 Сторон - Бангладеш, Босния и Герцеговина, Гвинея-Бисау, Кения, Мальдивские Острова, Непал, Нигерия, Парагвай, Уругвай, Чили и Эквадор - пока еще не представили свои данные за 2009 год.

1. **Стороны, представившие данные за 2009 год**
  - a) **Албания (решение XV/26)**
    - i) **Вопрос соблюдения, подлежащий рассмотрению: обязательство по сокращению потребления ХФУ**

24. Как указано в решении XV/26, Албания взяла на себя обязательство сократить к 1 января 2009 года свое потребление регулируемых веществ, включенных в группу I приложения А (ХФУ), до ноля тонн ОРС, за исключением основных видов применения, которые могут быть санкционированы Сторонами.
    - ii) **Состояние вопроса соблюдения**

25. Ко времени проведения нынешнего совещания Албания представила свои данные по озоноразрушающим веществам за 2009 год, сообщив о потреблении ХФУ в объеме ноля тонн ОРС. Согласно этим данным указанная Сторона переходит в режим соблюдения своего обязательства, изложенного в решении XV/26.
  - b) **Мексика (решение XXI/20)**
    - i) **Вопрос соблюдения, подлежащий рассмотрению: обязательство по сокращению потребления тетрахлорметана**

26. Как указано в решении XXI/20, Мексика взяла на себя обязательство сократить свое потребление регулируемого вещества, включенного в группу II приложения В (тетрахлорметан), до уровня не более ноля тонн ОРС в 2009 году.
    - ii) **Состояние вопроса соблюдения**

27. Ко времени проведения нынешнего совещания Мексика представила свои данные по озоноразрушающим веществам за 2009 год, сообщив о потреблении тетрахлорметана в объеме ноля тонн ОРС. Согласно этим данным Сторона переходит в режим соблюдения своего обязательства, изложенного в решении XXI/20.
  - c) **Намибия (решение XV/38)**
    - i) **Вопрос соблюдения, подлежащий рассмотрению: обязательство по сокращению потребления ХФУ**

28. Как указано в решении XV/38, Намибия взяла на себя обязательство сократить свое потребление регулируемых веществ, включенных в группу I приложения А (ХФУ), до уровня не более 1,0 тонны ОРС в 2009 году.
    - ii) **Состояние вопроса соблюдения**

29. Ко времени проведения нынешнего совещания Намибия представила свои данные по озоноразрушающим веществам за 2009 год, сообщив о потреблении ХФУ в объеме ноля тонн ОРС. Согласно этим данным указанная Сторона переходит в режим соблюдения своего обязательства, изложенного в решении XV/38.
  - d) **Сент-Винсент и Гренадины (решение XVI/30)**
    - i) **Вопрос соблюдения, подлежащий рассмотрению: обязательство по сокращению потребления ХФУ**

30. Как указано в решении XVI/30, Сент-Винсент и Гренадины взяли на себя обязательство сократить свое потребление регулируемых веществ, включенных в группу I приложения А (ХФУ), до уровня не более 0,1 тонны ОРС в 2009 году.

**ii) Состояние вопроса соблюдения**

31. Ко времени проведения нынешнего совещания Сент-Винсент и Гренадины представили свои данные по озоноразрушающим веществам за 2009 год, сообщив о потреблении ХФУ в объеме ноля тонн ОРС. Согласно этим данным Сторона переходит в режим соблюдения своего обязательства, изложенного в решении XVI/30.

**e) Сомали (решение XX/19)****i) Вопрос соблюдения, подлежащий рассмотрению: обязательство по сокращению потребления галонов**

32. Как указано в решении XX/19, Сомали взяла на себя обязательство сократить свое потребление регулируемых веществ, включенных в группу II приложения А (галоны), до уровня не более 9,4 тонны ОРС в 2009 году.

**ii) Состояние вопроса соблюдения**

33. Ко времени проведения нынешнего совещания Сомали представила свои данные по озоноразрушающим веществам за 2009 год, сообщив о потреблении галонов в объеме ноля тонн ОРС. Согласно этим данным указанная Сторона переходит в режим соблюдения своего обязательства, изложенного в решении XX/19.

**iii) Рекомендация**

34. В этой связи Комитет постановил:

Поздравить нижеперечисленные Стороны с представленными ими данными по потреблению озоноразрушающих веществ, которые свидетельствуют о том, что они находятся в режиме соблюдения своих обязательств, изложенных в соответствующих решениях.

| <i>Сторона</i>           | <i>Вещество</i> | <i>Решение, включающее план действий</i> | <i>Целевой показатель согласно плану действий (в тоннах ОРС)</i> | <i>Год достижения целевого показателя</i> | <i>Представленные данные в соответствии со статьей 7</i> | <i>Год представления данных</i> |
|--------------------------|-----------------|--|--|---|--|---------------------------------|
| Албания                  | ХФУ             | Решение XVI/26                           | 0  | 2009                                      | 0  | 2009                            |
| Мексика                  | Тетрахлор-метан | Решение XXI/20                           | 0  | 2009                                      | 0  | 2009                            |
| Намибия                  | ХФУ             | Решение XV/38                            | 1  | 2009                                      | 0  | 2009                            |
| Сент-Винсент и Гренадины | ХФУ             | Решение XVI/30                           | 0,1  | 2009                                      | 0  | 2009                            |
| Сомали                   | Галоны          | Решение XX/19                            | 9,4  | 2009                                      | 0  | 2009                            |

**Рекомендация 44/1****2. Стороны, не представившие данные за 2009 год****a) Бангладеш (решения XVII/27 и XXI/17)****i) Вопрос соблюдения, подлежащий рассмотрению: обязательства по сокращению потребления ХФУ и метилхлороформа**

35. Как указано в решении XXI/17, Бангладеш взял на себя обязательство сократить свое потребление регулируемых веществ, включенных в группу I приложения А (ХФУ), до уровня не более 140 тонн ОРС в 2009 году. Как отмечено в решении XVII/27, эта Сторона также взяла на себя обязательство сохранить свое потребление регулируемого вещества, включенного в группу III приложения В (метилхлороформ), на уровне не более 0,550 тонны ОРС в 2009 году.



**ii) Состояние вопроса соблюдения**

36. Ко времени проведения нынешнего совещания Бангладеш пока еще не представил данные по озоноразрушающим веществам за 2009 год. В этой связи не представляется возможным подтвердить выполнение этой Стороной своих обязательств, изложенных в решениях XXI/17 и XVII/27.

**iii) Обсуждение**

37. Отвечая на вопрос одного из членов Комитета, представитель ПРООН заявил, что в своем докладе о ходе работы по страновой программе за 2009 год Бангладеш сообщил о потреблении ХФУ в объеме 127,88 тонны и о потреблении метилхлороформа в размере 5 тонн. Эти объемы меньше предельных показателей, указанных в решениях XVII/27 и XXI/17.

**b) Босния и Герцеговина (решение XXI/18)****i) Вопрос соблюдения, подлежащий рассмотрению: обязательство по сокращению потребления ХФУ**

38. Как указано в решении XXI/18, Босния и Герцеговина взяла на себя обязательство сократить свое потребление регулируемых веществ, включенных в группу I приложения А (ХФУ), до уровня не более ноля тонн ОРС в 2009 году.

**ii) Состояние вопроса соблюдения**

39. Ко времени проведения нынешнего совещания Босния и Герцеговина пока еще не представила свои данные по озоноразрушающим веществам за 2009 год. В этой связи не представляется возможным подтвердить выполнение этой Стороной своего обязательства, изложенного в решении XXI/18.

**iii) Обсуждение**

40. Отвечая на вопрос одного из членов Комитета, представитель ЮНИДО заявил, что в своем докладе о ходе работы по страновой программе Босния и Герцеговина сообщила о нулевом потреблении ХФУ за 2009 год и что, как ожидается, она представит в ближайшее время свои данные согласно статье 7.

**c) Чили (решение XVII/29)****i) Вопрос соблюдения, подлежащий рассмотрению: обязательство по сокращению потребления метилхлороформа**

41. Как указано в решении XVII/29, Чили взяла на себя обязательство сохранить свое потребление регулируемого вещества, включенного в группу III приложения В (метилхлороформ), на уровне не более 4,512 тонны ОРС в 2009 году.

**ii) Состояние вопроса соблюдения**

42. Ко времени проведения нынешнего совещания Чили пока еще не представила свои данные по озоноразрушающим веществам за 2009 год. В этой связи не представляется возможным подтвердить выполнение этой Стороной своего обязательства, изложенного в решении XVII/29.

**iii) Обсуждение**

43. Комитет отметил, что Чили готовит свой доклад по данным за 2009 год и, как ожидается, сообщит о нулевом потреблении метилхлороформа.

**d) Эквадор (решение XX/16)****i) Вопрос соблюдения, подлежащий рассмотрению: обязательство по сокращению потребления бромистого метила**

44. Как указано в решении XX/16, Эквадор взял на себя обязательство сократить свое потребление регулируемого вещества, включенного в приложение E (бромистый метил), до уровня не более 52,8 тонны ОРС в 2009 году.

**ii) Состояние вопроса соблюдения**

45. Ко времени проведения нынешнего совещания Эквадор пока еще не представил свои данные по озоноразрушающим веществам за 2009 год. В этой связи не представляется возможным подтвердить выполнение этой Стороной своего обязательства, изложенного в решении XX/16.

**e) Гвинея-Бисау (решение XVI/24)****i) Вопрос соблюдения, подлежащий рассмотрению: обязательство по сокращению потребления ХФУ**

46. Как указано в решении XVI/24, Гвинея-Бисау взяла на себя обязательство сократить свое потребление регулируемых веществ, включенных в группу I приложения A (ХФУ), до уровня не более 3,941 тонны ОРС в 2009 году.

**ii) Состояние вопроса соблюдения**

47. Ко времени проведения нынешнего совещания Гвинея-Бисау пока еще не представила свои данные по озоноразрушающим веществам за 2009 год. В этой связи не представляется возможным подтвердить выполнение этой Стороной своего обязательства, изложенного в решении XVI/24.

**f) Кения (решение XVIII/28)****i) Вопрос соблюдения, подлежащий рассмотрению: обязательство по сокращению потребления ХФУ**

48. Как указано в решении XVIII/28, Кения взяла на себя обязательство сократить свое потребление регулируемых веществ, включенных в группу I приложения A (ХФУ), до уровня не более ноля тонн ОРС в 2009 году, за исключением основных видов применения, которые могут быть санкционированы Сторонами после 1 января 2010 года.

**ii) Состояние вопроса соблюдения**

49. Ко времени проведения нынешнего совещания Кения пока еще не представила свои данные по озоноразрушающим веществам за 2009 год. В этой связи не представляется возможным подтвердить выполнение этой Стороной своего обязательства, изложенного в решении XVIII/28.

**g) Мальдивские Острова (решение XV/37)****i) Вопрос соблюдения, подлежащий рассмотрению: обязательство по сокращению потребления ХФУ**

50. Как указано в решении XV/37, Мальдивские Острова взяли на себя обязательство сократить свое потребление регулируемых веществ, включенных в группу I приложения A (ХФУ), до уровня не более ноля тонн ОРС в 2009 году.

**ii) Состояние вопроса соблюдения**

51. Ко времени проведения нынешнего совещания Мальдивские Острова не представили своих данных по озоноразрушающим веществам за 2009 год. В этой связи не представляется возможным подтвердить выполнение этой Стороной своего обязательства, изложенного в решении XV/37.

**iii) Обсуждение**

52. В ответ на вопрос одного из членов Комитета представитель ПРООН заявил, что в своем докладе о ходе работы по страновой программе Мальдивские Острова сообщили о нулевом потреблении ХФУ за 2009 год и, как ожидается, в ближайшее время они представят секретариату свои данные в соответствии со статьей 7.

**h) Непал (решение XVI/27)****i) Вопрос соблюдения, подлежащий рассмотрению: обязательство по сокращению потребления ХФУ**

53. Как указано в решении XVI/27, Непал взял на себя обязательство выпустить в 2009 году на свой внутренний рынок не более 4,0 тонны ОРС конфискованных регулируемых веществ, включенных в группу I приложения А (ХФУ).

**ii) Состояние вопроса соблюдения**

54. Ко времени проведения нынешнего совещания Непал пока еще не представил свои данные по озоноразрушающим веществам за 2009 год. В этой связи не представляется возможным подтвердить выполнение Стороной своего обязательства, изложенного в решении XVI/27.

**iii) Обсуждение**

55. Отвечая на вопрос одного из членов Комитета, представитель ПРООН заявил, что, как ожидается, Непал в ближайшее время представит данные за 2009 год и предполагается, что его потребление ХФУ будет соответствовать установленным предельным уровням.

**i) Нигерия (решение XIV/30)****i) Вопрос соблюдения, подлежащий рассмотрению: обязательство по сокращению потребления ХФУ**

56. Как указано в решении XIV/30, Нигерия взяла на себя обязательство сократить потребление регулируемых веществ, включенных в группу I приложения А (ХФУ), до уровня не более 100,0 тонны ОРС в 2009 году.

**ii) Состояние вопроса соблюдения**

57. Ко времени проведения нынешнего совещания Нигерия пока еще не представила свои данные по озоноразрушающим веществам за 2009 год. В этой связи не представляется возможным подтвердить выполнение этой Стороной своего обязательства, изложенного в решении XIV/30.

**j) Парагвай (решение XIX/22)****i) Вопрос соблюдения, подлежащий рассмотрению: обязательства по сокращению потребления ХФУ и тетрахлорметана**

58. Как указано в решении XIX/22, Парагвай взял на себя обязательство сократить свое потребление регулируемых веществ, включенных в группу I приложения А (ХФУ), до уровня не

более 31,6 тонны ОРС и потребление регулируемого вещества, включенного в группу II приложения В (тетрахлорметан), до уровня не более 0,1 тонны ОРС в 2009 году.

**ii) Состояние вопроса соблюдения**

59. Ко времени проведения нынешнего совещания Парагвай пока еще не представил свои данные по озоноразрушающим веществам за 2009 год. В этой связи не представляется возможным подтвердить выполнение этой Стороной своего обязательства, изложенного в решении XIX/22.

**к) Уругвай (решение XVII/39)**

**i) Вопрос соблюдения, подлежащий рассмотрению: обязательство по сокращению потребления бромистого метила**

60. Как указано в решении XVII/39, Уругвай взял на себя обязательство сократить свое потребление регулируемого вещества, включенного в приложение Е (бромистый метил), до уровня не более 8,9 тонны ОРС в 2009 году.

**ii) Состояние вопроса соблюдения**

61. Ко времени проведения нынешнего совещания Уругвай пока еще не представил свои данные по озоноразрушающим веществам за 2009 год. В этой связи не представляется возможным подтвердить выполнение этой Стороной своего обязательства, изложенного в решении XVII/39.

**iii) Обсуждение**

62. Отвечая на вопрос одного из членов Комитета, представитель ЮНИДО заявил, что у его организации нет никаких проблем с осуществлением в Уругвае своей программы по сокращению потребления бромистого метила. Руководитель этой программы в ближайшее время посетит эту страну для проведения обзора достигнутого прогресса в реализации последнего транша программы, и, как считает ЮНИДО, эта страна соблюдает свой целевой показатель по 20-процентному сокращению.

**iv) Рекомендация**

63. В этой связи Комитет постановил:

настоятельно призвать нижеперечисленные Стороны представить секретариату по озону свои данные за 2009 год в соответствии с пунктом 3 статьи 7 Протокола предпочтительно не позднее 1 сентября 2010 года с тем, чтобы Комитет смог на своем сорок пятом совещании проанализировать положение дел с выполнением этими Сторонами своих обязательств, изложенных в соответствующих решениях.

| <i>Сторона</i>       | <i>Вещество</i> | <i>Решение относительно обязательства Стороны вернуться в режим соблюдения</i> | <i>Целевой показатель согласно плану действий (в тоннах ОРС)</i> | <i>Год представления требуемых данных</i> |
|----------------------|-----------------|--|--|---|
| Бангладеш            | ХФУ             | решение XXI/17   | 140  | 2009                                      |
|                      | метилхлороформ  | решение XVII/27  | 0,550  | 2009                                      |
| Босния и Герцеговина | ХФУ             | решение XXI/18   | 0  | 2009                                      |
| Чили                 | метилхлороформ  | решение XVII/29  | 4,512  | 2009                                      |
| Эквадор              | бромистый метил | решение XX/16  | 52,8   | 2009                                      |

| <i>Сторона</i>      | <i>Вещество</i> | <i>Решение относительно обязательства Стороны вернуться в режим соблюдения</i> | <i>Целевой показатель согласно плану действий (в тоннах ОРС)</i> | <i>Год представления требуемых данных</i> |
|---------------------|-----------------|--|--|---|
| Гвинея-Бисау        | ХФУ             | решение XVI/24   | 3,941  | 2009                                      |
| Кения               | ХФУ             | решение XVIII/28   | 0  | 2009                                      |
| Мальдивские Острова | ХФУ             | решение XV/37  | 0  | 2009                                      |
| Непал               | ХФУ             | решение XVI/27   | 0*   | 2009                                      |
| Нигерия             | ХФУ             | решение XIV/30   | 100,0  | 2009                                      |
| Парагвай            | ХФУ             | решение XIX/22   | 31,6   | 2009                                      |
|                     | тетрахлорметан  | решение XIX/22   | 0,1  | 2009                                      |
| Уругвай             | бромистый метил | решение XVII/39  | 8,9  | 2009                                      |

\* Непал также взял на себя обязательство выпустить на свой внутренний рынок в 2009 году не более 0,4 тонны ОРС конфискованных регулируемых веществ, включенных в группу I приложения А (ХФУ).

#### Рекомендация 44/2

### В. Другие рекомендации и решения по вопросам соблюдения

#### 1. Эритрея (рекомендация 43/5)

##### а) Вопрос соблюдения, подлежащий рассмотрению: план действий по созданию и обеспечению функционирования системы лицензирования

64. В своей рекомендации 43/5 Комитет настоятельно призвал Эритрею усилить свои действующие меры по осуществлению контроля за торговлей озоноразрушающими веществами, включая незаконную торговлю, и просил эту Сторону представить секретариату обновленный доклад о положении дел с реализацией своих усилий по созданию системы лицензирования импорта и экспорта озоноразрушающих веществ как можно скорее и предпочтительно не позднее 31 марта 2010 года для рассмотрения Комитетом на его сорок четвертом совещании.

##### б) Состояние вопроса соблюдения

65. В корреспонденции от 14 декабря 2009 года и 19 марта 2010 года секретариат просил Эритрею представить свой ответ на рекомендацию 43/5. После этого секретариат получил информацию о проекте системы лицензирования, который разрабатывается Эритреей.

##### с) Обсуждение

66. В ответ на вопрос одного из членов Комитета представитель ЮНИДО заявил, что, как представляется, система лицензирования создана и ЮНИДО и ЮНЕП было разрешено приступить к осуществлению плана поэтапной ликвидации. Эти две организации находятся в тесном контакте с национальным органом по озону. Вместе с тем представитель секретариата пояснил, что от правительства Эритреи не было получено никакого официального сообщения, которое подтверждало бы, что эта Сторона действительно внедрила и обеспечивает функционирование системы лицензирования.

**d) Рекомендация**

В этой связи Комитет постановил:

*напоминая* о том, что, как ранее подтвердила Эритрея, хотя она пока еще не располагает официально действующей системой лицензирования, ею предпринимаются меры по осуществлению контроля за импортом и экспортом озоноразрушающих веществ, в том числе путем применения там, где это целесообразно, существующего законодательства,

*отмечая*, что Эритрея пока еще не внедрила систему лицензирования озоноразрушающих веществ,

обратиться к Эритрее с просьбой представить секретариату в срочном порядке и предпочтительно не позднее 1 сентября 2010 года обновленный доклад о положении дел с созданием системы лицензирования для рассмотрения Комитетом на его сорок пятом совещании.

**Рекомендация 44/3**

**2. Саудовская Аравия (решение XXI/21)****a) Вопрос соблюдения, подлежащий рассмотрению: обязательство по сокращению потребления ХФУ**

67. Саудовская Аравия сообщила о потреблении в 2007 году регулируемых веществ, включенных в группу I приложения А (ХФУ), в объеме 657,8 тонны ОРС. Эти данные свидетельствуют о допущенном Стороной отклонении от выполнения предусмотренного Протоколом своего обязательства по ограничению потребления ХФУ уровнем не более 15 процентов от ее базового уровня потребления для этого вещества, а именно 269,8 тонны ОРС. Как указано в решении XXI/21, к этой Стороне была обращена просьба представить секретариату как можно скорее, но не позднее 31 марта 2010 года, для рассмотрения Комитетом на его сорок четвертом совещании план действий с указанием конкретных по срокам контрольных целевых показателей, призванный обеспечить скорейшее возвращение этой Стороны в режим соблюдения. К Саудовской Аравии была обращена просьба представить секретариату в срочном порядке свои данные по озоноразрушающим веществам за 2008 год.

**b) Состояние вопроса соблюдения**

68. Саудовская Аравия представила свои данные по озоноразрушающим веществам за 2008 год 4 ноября 2009 года, сообщив о потреблении ХФУ в этом году в объеме 365 тонн ОРС, что соответствует обязательствам Стороны в отношении ХФУ, предусмотренным Протоколом на указанный год.

69. В корреспонденции от 10 апреля 2010 года Саудовская Аравия представила план действий с указанием следующих конкретных по срокам контрольных целевых показателей по сокращению своего потребления ХФУ, который, согласно этой Стороне, позволит обеспечить ее возвращение в режим соблюдения мер регулирования по Протоколу к 1 января 2010 года.

| <i>Год</i> | <i>Потребление ХФУ (в тоннах ОРС)</i> |
|------------|---------------------------------------|
| 2008       | 365                                   |
| 2009       | 190                                   |
| 2010       | 0                                     |

70. Изложенные в плане конкретные контрольные целевые показатели по потреблению ХФУ соответствуют предусмотренной Монреальским протоколом окончательной дате - 1 января 2010 года - поэтапного отказа от этих веществ.

71. В своем представлении Саудовская Аравия отметила, что благодаря достигнутому в 2008 и 2009 годах сокращению потребления она перешла в режим опережающего выполнения целевых показателей в 450 тонн ОРС в 2008 году и 250 тонн в 2009 году, изложенных в соглашении, достигнутом между Саудовской Аравией и Многосторонним фондом в рамках ее плана поэтапной ликвидации в отношении ХФУ.

72. Для содействия Комитету в рассмотрении данного вопроса секретариат от имени Комитета пригласил представителя Саудовской Аравии на нынешнее совещание для дополнительного разъяснения существующего положения дел. Хотя эта Сторона и подтвердила в письменном виде, что ее представитель примет участие в этом совещании, как оказалось, представитель не смог присутствовать на совещании.

**c) Обсуждение**

73. В ответ на вопрос одного из членов Комитета представитель ЮНИДО заявил, что совместно с ЮНЕП его организация направила миссию в Саудовскую Аравию для изучения вопроса несоблюдения. Сделанные ими выводы дают основание полагать, что объем потребления этой Стороной ХФУ в 2010 году будет на нулевом уровне.

74. Представитель секретариата поднял ряд вопросов относительно плана, представленного Саудовской Аравией, в частности о том, насколько эта Сторона уверена в своем утверждении о том, что в 2010 году она достигнет нулевого уровня потребления ХФУ, если учесть, что ее потребление в 2009 году составило 190 тонн ОРС; о том, как фактически функционирует система лицензирования импорта и были ли выданы какие-либо лицензии на 2010 год. Комитет решил обсудить эти вопросы вместе с данной Стороной.

**d) Рекомендация**

В этой связи Комитет постановил:

*отмечая*, что Саудовская Аравия сообщила о потреблении в 2007 году 657,8 тонны ОРС регулируемых веществ, включенных в группу I приложения А (хлорфторуглероды), что не соответствует предусмотренному Протоколом требованию об ограничении Стороной потребления этих веществ в указанном году уровнем не более 269,8 тонны ОРС,

*отмечая с удовлетворением*, что Сторона представила свои данные по озоноразрушающим веществам за 2008 и 2009 годы и что сообщенные уровни потребления соответствуют предусмотренным Протоколом мерам регулирования хлорфторуглеродов в указанные годы,

*отмечая также с удовлетворением* представление Стороной плана действий, призванного обеспечить ее возвращение к 2009 году в режим соблюдения предусмотренных Протоколом мер регулирования хлорфторуглеродов,

просить секретариат направить Саудовской Аравии изложенный в разделе А приложения I к настоящему докладу проект решения, включающий план действий, для подтверждения содержания этого плана к 1 сентября 2010 года с тем, чтобы Комитет смог направить его двадцать второму Совещанию Сторон для рассмотрения.

**Рекомендация 44/4**

**3. Туркменистан (решение XXI/25)**

**a) Вопрос соблюдения, подлежащий рассмотрению: обязательство по сокращению потребления тетрахлорметана**

75. Туркменистан сообщил о потреблении в 2008 году регулируемого вещества, включенного в группу II приложения В (тетрахлорметан), в объеме 0,3 тонны ОРС. Эти данные свидетельствуют о допущенном этой Стороной отклонении от выполнения предусмотренного Протоколом своего обязательства по ограничению потребления тетрахлорметана в 2008 году уровнем не более ноля тонн ОРС. В сентябре 2009 года Сторона пояснила, что импортированное количество было предназначено для анализа содержания нефти в воде; отметив, что этот импорт происходил без какой-либо предварительной координации с министерством охраны природы, Сторона заверила, что будут приняты соответствующие меры во избежание аналогичных случаев в будущем.

76. Поскольку сообщенное применение тетрахлорметана не подпадает под исключения согласно Протоколу, к Туркменистану, как это указано в решении XXI/25, была обращена просьба представить секретариату в срочном порядке, но не позднее 31 марта 2010 года, для рассмотрения Комитетом на его сорок четвертом совещании план действий с указанием

конкретных по срокам контрольных целевых показателей, призванный обеспечить скорейшее возвращение этой Стороны в режим соблюдения.

**b) Состояние вопроса соблюдения**

77. Туркменистан представил свой план действий в отношении тетрахлорметана в корреспонденции от 19 мая 2010 года. В этом плане, изложенном в документе UNEP/OzL.Pro/ImpCom/44/INF/3, указано, что импортированные количества 0,3 тонны ОРС в 2008 году и 0,7 тонны ОРС в 2009 году были необходимы для анализа содержания минеральных масел в воде, для проведения которого в этой стране пока еще не внедрены альтернативные аналитические методы.

78. В свете решения XXI/6 о глобальном исключении в отношении лабораторных видов применения, принятого Сторонами вскоре после завершения Комитетом рассмотрения статуса соблюдения Туркменистана, Страна обратилась с просьбой относительно пересмотра ее ситуации в контексте пункта 7 указанного решения. Согласно этому решению действующие в рамках пункта 1 статьи 5 Стороны могут в отдельных случаях в течение периода до 31 декабря 2010 года допускать отклонения от соблюдения действующих запретов в отношении лабораторных и аналитических видов применения.

79. Туркменистан также отметил в своем представлении, что после проведения консультаций с членом действующего при Группе по техническому обзору и экономической оценке Комитета по техническим вариантам замены химических веществ Страна планирует проведение ряда мероприятий в течение 2010 года с целью уменьшения зависимости от тетрахлорметана при проведении анализа воды на содержание минеральных масел. Эти мероприятия включают организацию совещания с национальными заинтересованными субъектами, проведение рабочего совещания в увязке с совещанием Сети по озону для Европы и Центральной Азии в 2010 году и профессиональную подготовку для лаборантов в контексте подготовки плана этой Стороны по поэтапной ликвидации ГХФУ. Вместе с тем, в представленном плане действий не указаны конкретные по срокам контрольные целевые показатели ожидаемого прекращения потребления этой Страной тетрахлорметана.

**c) Обсуждение**

80. Представитель ЮНЕП заявил, что, насколько известно его организации, Страна сообщила о потреблении 0,0116 тонны тетрахлорметана в 2009 году. Члену из Чили, входящему в состав Комитета по техническим вариантам замены химических веществ, было предложено сделать сообщение об имеющихся альтернативах, а Туркменистан просил провести совещание с тем, чтобы дать заинтересованным субъектам разъяснения относительно того, как использовать тетрахлорметан в лабораторных и аналитических целях.

**d) Рекомендация**

В этой связи Комитет постановил:

*с удовлетворением отмечая* представление Туркменистаном в соответствии с решением XXI/25 плана действий, призванного обеспечить возвращение этой Стороны в режим соблюдения предусмотренных Протоколом мер регулирования тетрахлорметана,

*отмечая*, что согласно решению XXI/6 применение глобального исключения в отношении лабораторных и аналитических видов применения тетрахлорметана распространено на Стороны, действующие в рамках пункта 1 статьи 5, до 31 декабря 2014 года,

*отмечая вместе с тем*, что согласно решению XXI/6 Стороны, действующие в рамках пункта 1 статьи 5, могут в отдельных случаях в течение периода до 31 декабря 2010 года допускать отклонения от соблюдения действующих запретов в отношении лабораторных и аналитических видов применения,

*отмечая далее*, что этот вопрос будет вновь рассмотрен на двадцать втором Совещании Сторон в ноябре 2010 года,

проанализировать положение дел с соблюдением Туркменистаном своих обязательств после 31 декабря 2010 года в соответствии с любыми мерами, принятыми на двадцать втором



Совещании Сторон в ноябре 2010 года в отношении лабораторных и аналитических видов применения озоноразрушающих веществ, подпадающих под исключения.

#### Рекомендация 44/5

#### 4. Вануату (решение XXI/26)

##### а) Вопрос соблюдения, подлежащий рассмотрению: обязательство по сокращению потребления ХФУ

81. Вануату сообщила о потреблении регулируемых веществ, включенных в группу I приложения А (ХФУ), в объеме 0,3 тонны ОРС в 2007 году и 0,7 тонны ОРС в 2008 году. Эти данные свидетельствуют о допущенном Стороной отклонении от выполнения предусмотренных Протоколом обязательств по ограничению своего потребления ХФУ уровнем, не превышающем ноля тонн ОРС в указанные годы. Как указано в решении XXI/26, к Стороне была обращена просьба представить секретариату в срочном порядке, но не позднее 31 марта 2010 года, для рассмотрения Комитетом на его сорок четвертом совещании план действий с указанием конкретных по срокам контрольных целевых показателей, призванный обеспечить скорейшее возвращение этой Стороны в режим соблюдения.

##### б) Состояние вопроса соблюдения

82. В корреспонденции от 30 марта 2010 года и 19 апреля 2010 года Вануату представила секретариату свой план действий по поэтапной ликвидации ХФУ и соответствующую информацию. В своем представлении Сторона пояснила, что, хотя ей и удалось сократить потребление ХФУ до ноля за период после 1995 года, ввиду остающейся вакантной должности сотрудника по вопросам экологии и в целом отсутствия людских ресурсов она не смогла обеспечить в период 2007-2008 годов эффективный контроль за импортом поступающих в страну ХФУ. В то же время в течение периода с ноября 2009 года по март 2010 года благодаря добровольному соглашению, заключенному между правительством и импортерами ХФУ, удалось добиться нулевого импорта ХФУ. Сторона также подтвердила, что в 2009 году отмечалось нулевое потребление ХФУ.

83. Вануату также сообщила, что в настоящее время при содействии ЮНЕП она работает над подготовкой плана действий, о чем говорится в документе UNEP/OzL.Pro/ImpCom/44/INF/3. В этом плане перечислен ряд мероприятий, которые, как ожидается, позволят этой Стороне вернуться в режим соблюдения Протокола; речь, в частности, идет о таких следующих мероприятиях, как:

- а) усиление мер контроля за импортными и экспортными поставками озоноразрушающих веществ путем введения к 1 марта 2010 года запрета в отношении регулируемых веществ, включенных в группу I (ХФУ) и группу II (галоны) приложения А; группу I (другие ХФУ), группу II (тетрахлорметан) и группу III (метилхлороформ) приложения В; и группу II (гидробромфторуглероды) и группу III (бромхлорметан) приложения С;
- б) обеспечение соблюдения и функционирования систем лицензирования импорта озоноразрушающих веществ, включенных в группу I приложения С (ГХФУ) и приложение Е (бромистый метил);
- в) дальнейшее выполнение взаимного добровольного соглашения между правительством и импортерами ХФУ;
- г) организация учебной подготовки сотрудников таможенной службы и техников по вопросам рационального обслуживания и практическим методам модернизации оборудования;
- д) создание эффективно действующего национального органа по озону;
- е) ратификация Пекинской и Монреальской поправок к Протоколу;
- ж) проведение на национальном уровне просветительских и информационно-пропагандистских программ по Протоколу, озоноразрушающим веществам и альтернативам ГХФУ и ХФУ;
- з) проведение тщательного мониторинга импортных поставок ГХФУ.

84. Для содействия Комитету в рассмотрении данного вопроса секретариат от имени Комитета пригласил представителя Вануату на нынешнее совещание для дополнительного разъяснения существующего положения дел.

**c) Обсуждение**

85. По приглашению Комитета представитель Вануату предложил вниманию участников дополнительную информацию, в частности в том, что касается хода осуществления плана действий. Относительно пункта а) плана действий он сообщил о принятии министерского указа относительно запрещения с 1 марта 2010 года импортных и экспортных поставок озоноразрушающих веществ, перечисленных в плане действий.

86. Что касается пунктов b) и c), то система лицензирования была разработана, и для обеспечения ее функционирования в настоящее время готовится проект меморандума о взаимопонимании с сотрудниками таможенной службы. Его ведомство провело обсуждения с представителями промышленных кругов, в ходе которых они были проинформированы о том, что после того, как будут внедрены необходимые процедуры, компаниям надлежит представлять заявку до осуществления импорта или экспорта каких-либо озоноразрушающих веществ.

87. Что касается пункта d), представитель Таможенного управления Фиджи при финансировании, обеспеченном по линии секретариата Региональной программой по окружающей среде для Тихого океана, провел учебную подготовку сотрудников таможенной службы. Относительно пункта e) в настоящее время в министерстве окружающей среды, которое недавно назначило национального сотрудника по озону, ведется работа по созданию национального органа по озону.

88. Касательно пункта f) парламент отклонил законопроект по озоноразрушающим веществам, который первоначально предусматривался в качестве составной части пересмотренного закона об управлении природопользованием. В этой связи он будет издан в качестве нормативного положения, для принятия которого требуется лишь утверждение Совета министров, и, как ожидается, оно будет подписано в ближайшие месяцы. Выражается надежда, что благодаря принятию этого нормативного положения удастся ускорить процесс ратификации этих двух поправок.

89. Что касается пункта g), то за последние месяцы Вануату удалось значительно продвинуться в деле обеспечения соблюдения положений Протокола, главным образом, благодаря повышению уровня информированности и осведомленности по данному вопросу и созданию соответствующей правовой основы. Вместе с тем он высказал предостережение относительно того, что, хотя его Страна и получила финансирование по линии Многостороннего фонда и других учреждений и в настоящее время осуществляет отдельные мероприятия информационно-пропагандистского характера, бюджетные ограничения по-прежнему сдерживают осуществление деятельности, касающейся озоноразрушающих веществ в целом и повышения уровня информированности и осведомленности в частности.

90. В заключение он заявил, что такие отрасли промышленности Вануату, как туризм, рыболовство и сельское хозяйство, в значительной степени зависят от использования некоторых озоноразрушающих веществ и что, принимая меры для сокращения потребления этих веществ, следует проявлять осторожность для того, чтобы не сорвать достижения поставленных этой Страной экономических целей.

91. В ответ на вопросы членов Комитета относительно содействия, оказываемого Вануату, представитель ЮНЕП заявил, что ЮНЕП в феврале 2010 года организовала направление миссии в Вануату. Он также отметил совместные с Австралией проекты в таких областях, как холодильное оборудование и профессиональная подготовка сотрудников таможенной службы, добавив, что, насколько ему известно, на эти проекты не было выделено значительного финансирования.

**d) Рекомендация**

В этой связи Комитет постановил:

*отмечая*, что Вануату сообщила о потреблении регулируемых веществ, включенных в группу I приложения A (хлорфторуглероды) в объеме 0,3 тонны ОРС в 2007 году и 0,7 тонны ОРС в 2008 году, что не соответствует предусмотренному Протоколом требованию

относительно ограничения данной Стороной своего потребления этих веществ в указанные годы уровнем не более ноля тонн ОРС,

*отмечая с удовлетворением* представление Стороной плана действий, призванного обеспечить ее возвращение в 2010 году в режим соблюдения предусмотренных Протоколом мер регулирования хлорфторуглеродов,

направить на рассмотрение двадцать второго Совещания Сторон изложенный в разделе В приложения I к настоящему докладу проект решения, включающий план действий.

**Рекомендация 44/6**

## **VI. Рассмотрение других вопросов несоблюдения, вытекающих из доклада о данных**

### **A. Вопросы соблюдения, касающиеся обязательств по представлению данных**

92. Представитель секретариата заявил, что две Стороны пока еще не представили данные за базовые годы по одному или нескольким требуемым годам в соответствии с пунктами 1 и 2 статьи 7. Секретариат обратился к этим Сторонам с письменной просьбой сообщить отсутствующие данные, и с учетом того, что для направления ответа у них имеется три месяца, он ожидает, что сможет дать больше информации по данному вопросу на сорок пятом совещании Комитета.

### **B. Вопрос соблюдения, касающийся Беларуси**

#### **1. Вопрос соблюдения, подлежащий рассмотрению: обязательство по сокращению потребления бромистого метила**

93. Беларусь сообщила о потреблении в 2008 году регулируемого вещества, включенного в группу I приложения E (бромистый метил), в объеме 0,6 тонны ОРС. Эти данные свидетельствуют о допущенном Стороной отклонении от выполнения предусмотренного Протоколом обязательства этой Стороны ограничить свое потребление бромистого метила уровнем не более ноля тонн ОРС. В корреспонденции от 14 сентября 2009 года, 5 марта 2010 года и 5 мая 2010 года секретариат просил Беларусь представить разъяснения по поводу допущенного отклонения.

#### **2. Состояние вопроса соблюдения**

94. Ко времени проведения нынешнего совещания Беларусь не представила никаких разъяснений по поводу отклонения, обнаруженного в отношении ее потребления бромистого метила в 2008 году.

#### **3. Рекомендация**

В этой связи Комитет постановил:

*отмечая с обеспокоенностью*, что Беларусь сообщила о потреблении 0,6 тонны ОРС бромистого метила в 2008 году, что не соответствует предусмотренному Протоколом требованию относительно ограничения потребления бромистого метила уровнем, не превышающим ноля тонн ОРС в указанном году,

a) просить Беларусь представить секретариату в срочном порядке, предпочтительно не позднее 1 сентября 2010 года, разъяснения по поводу допущенного ею отклонения и, в случае целесообразности, план действий с указанием конкретных по срокам контрольных целевых показателей, призванный обеспечить скорейшее возвращение этой Стороны в режим соблюдения;

b) предложить Беларуси, в случае необходимости, направить своего представителя на сорок пятое совещание Комитета для обсуждения данного вопроса;

с) в отсутствие разъяснений по поводу превышения уровня потребления направить на рассмотрение двадцать второго Сессия Сторон проект решения, изложенный в разделе С приложения I к настоящему докладу.

Рекомендация 44/7

## **VII. Рассмотрение доклада секретариата о Сторонах, которые создали системы лицензирования (пункт 4 статьи 4В Монреальского протокола)**

### **A. Введение**

95. Представитель секретариата внес на рассмотрение доклад по данному пункту (UNEP/OzL.Pro/ImpCom/44/4). Согласно статье 4В Протокола, которая была введена Монреальской поправкой в 1997 году, каждой Стороне надлежит создать систему лицензирования импорта и экспорта новых, использованных, рециркулированных и утилизированных регулируемых веществ к 1 января 2000 года или в течение трех месяцев после даты вступления статьи 4В в силу для Стороны.

96. Из 180 Сторон Монреальской поправки 173 создали систему лицензирования и уведомили об этом секретариат к 14 мая 2010 года. Семь Сторон этой Поправки на момент составления доклада еще не сообщили секретариату по озону о положении дел с их системами лицензирования. Еще 13 Сторон пока не ратифицировали Монреальскую поправку, но тем не менее создали системы лицензирования. Три Стороны Протокола не ратифицировали Монреальскую поправку и не создали систему лицензирования. Таким образом, из 196 Сторон Протокола только 10 Сторон пока еще не создали никакой системы лицензирования.

### **B. Обсуждение**

97. Один из членов Комитета просил представителя ЮНЕП пояснить, что сдерживает ратификацию Монреальской поправки странами, которые еще не сделали этого. В ответ на это представитель ЮНЕП представил краткую обновленную информацию о положении дел с системами лицензирования в Анголе и Ботсване. ЮНЕП организует направление в Анголу миссии высокого уровня по вопросам соблюдения, и после того, как будут установлены сроки ее проведения, представителям секретариата Многостороннего фонда, секретариата по озону, ПРООН, другим учреждением и Германии будет предложено принять участие в этой миссии. Согласно сложившемуся у его организации пониманию Ангола располагает проектом системы лицензирования и в ходе этой миссии будет стараться добиться его утверждения. ЮНЕП предоставляет Анголе справочные материалы на португальском языке, подготовленные в сотрудничестве с правительствами Бразилии и Мозамбика. Что касается Ботсваны, ЮНЕП дали понять, что нормативные положения, касающиеся озоноразрушающих веществ, были разработаны в рамках законопроекта по метеорологии, утвержденного правительством в 2009 году, и представлены на министерское утверждение. После того, как будут учтены все представленные по проекту замечания на уровне министров, эти нормативные положения, как ожидается, будут утверждены.

98. Представитель секретариата заявил, что секретариат работает совместно с этими двумя странами над обеспечением того, чтобы оставшиеся поправки к Протоколу были ратифицированы и созданы системы лицензирования. Ангола заверила в том, что она ратифицирует все поправки в июле 2010 года и вскоре после этого внедрит систему лицензирования. Что касается Ботсваны, секретариат направил замечания по проекту системы лицензирования в марте 2010 года, однако на сегодняшний день проект еще не утвержден, и остается не ясным, когда система лицензирования может быть внедрена.

### **C. Рекомендация**

В этой связи Комитет постановил:

а) с удовлетворением отметить предпринятые Сторонами Монреальского протокола усилия в деле создания и обеспечения функционирования систем лицензирования в соответствии со статьей 4В Протокола;

- b) отметить, что ряд Сторон Монреальского протокола, которые еще не являются Сторонами Монреальской поправки, тем не менее создали системы лицензирования и поздравить их с этим;
- c) настоятельно призвать Стороны Монреальской поправки, которые еще не создали системы лицензирования, оперативным образом создать такие системы и призвать все оставшиеся Стороны Протокола, которые еще не ратифицировали Монреальскую поправку, ратифицировать ее и, если они еще не сделали этого, создать системы лицензирования импорта и экспорта;
- d) рассмотреть положение дел с системами лицензирования на своем сорок пятом совещании

Рекомендация 44/8

### **VIII. Информация о соблюдении положений Сторонами, присутствующими на совещании по приглашению Комитета по выполнению**

99. Комитет рассмотрел информацию, представленную представителем Вануату, который присутствовал на совещании по приглашению Комитета. Итоги рассмотрения Комитетом этой информации приводятся в главе V настоящего доклада.

### **IX. Прочие вопросы**

100. Никакие другие вопросы не обсуждались.

### **X. Принятие доклада совещания**

101. Комитет рассмотрел и утвердил текст проектов рекомендаций и решил поручить секретариату подготовить доклад совещания в консультации с Председателем и заместителем Председателя, который также выступал в качестве Докладчика совещания.

### **XI. Закрытие совещания**

102. После традиционного обмена любезностями Председатель объявил совещание закрытым во вторник, 22 июня 2010 года, в 12 ч. 25 м.

## Приложение I

### Проекты решений

#### A. Проект решения XXII/-: Несоблюдение Монреальского протокола Саудовской Аравией

*Совещание Сторон постановляет:*

*Отмечая*, что Саудовская Аравия ратифицировала Монреальский протокол и Лондонскую и Копенгагенскую поправки 1 марта 1993 года и что она классифицирована в качестве Стороны, действующей в рамках пункта 1 статьи 5 Протокола,

*отмечая также*, что Исполнительный комитет Многостороннего фонда для осуществления Монреальского протокола утвердил выделение [xxx долл. США] из Многостороннего фонда в соответствии со статьей 10 Протокола с тем, чтобы Саудовская Аравия смогла обеспечить выполнение своих обязательств [, и что страновая программа Саудовской Аравии была утверждена Исполнительным комитетом [дата]],

*отмечая далее*, что Саудовская Аравия сообщила о годовом потреблении регулируемых веществ, включенных в группу I приложения А (хлорфторуглеродов), в объеме 657,8 тонны ОРС в 2007 году, что превышает максимально допустимый для этой Стороны уровень потребления, составляющий 269,8 тонны ОРС в отношении этих регулируемых веществ в указанном году, и что в этой связи данная Сторона находится в режиме несоблюдения мер регулирования хлорфторуглеродов, предусмотренных Протоколом на указанный год,

1. с удовлетворением отметить представление Саудовской Аравией плана действий, призванного обеспечить скорейшее возвращение этой Стороны в режим соблюдения предусмотренных Протоколом мер регулирования хлорфторуглеродов, в соответствии с которым и без ущерба для функционирования механизма финансирования Протокола Саудовская Аравия берет на себе следующие конкретные обязательства:

- a) сократить потребление хлорфторуглеродов до уровня не более ноля тонн ОРС в 2010 году, за исключением основных видов применения, которые могут быть разрешены Сторонами;
- b) следить за функционированием своей системы лицензирования импорта и экспорта озоноразрушающих веществ;

2. настоятельно призвать Саудовскую Аравию сотрудничать с соответствующими учреждениями-исполнителями в целях осуществления своего плана действий для обеспечения поэтапного прекращения потребления хлорфторуглеродов;

3. внимательно следить за прогрессом, достигнутым Саудовской Аравией в деле осуществления своего плана действий и поэтапного отказа от хлорфторуглеродов. В той мере, в какой эта Сторона будет стремиться к осуществлению и фактически осуществлять конкретные меры регулирования согласно Протоколу, она должна будет по-прежнему рассматриваться как Сторона, добросовестно выполняющая свои обязательства. В этой связи Саудовская Аравия должна и далее получать международную помощь с тем, чтобы иметь возможность выполнять эти обязательства в соответствии с пунктом А примерного перечня мер, которые могут быть приняты Совещанием Сторон в случае несоблюдения;

4. предупредить Саудовскую Аравию в соответствии с пунктом В примерного перечня мер, которые могут быть приняты Совещанием Сторон в случае несоблюдения, что если она не сможет вернуться в режим соблюдения, то Стороны рассмотрят вопрос о принятии мер, предусмотренных в пункте С примерного перечня мер. Эти меры могут предполагать возможность того, что будут предприняты действия согласно статье 4, направленные, в частности, на обеспечение того, чтобы поставки хлорфторуглеродов, по которым отмечается несоблюдение, были прекращены, с тем чтобы экспортирующие Стороны не способствовали дальнейшему несоблюдению.

## **В. Проект решения XXII/-: Несоблюдение Монреальского протокола Вануату**

*Совещание Сторон постановляет:*

*Отмечая*, что Вануату ратифицировала Монреальский протокол и Лондонскую и Копенгагенскую поправки 21 ноября 1994 года и что она классифицирована в качестве Стороны, действующей в рамках пункта 1 статьи 5 Протокола,

*отмечая также*, что Исполнительный комитет Многостороннего фонда для осуществления Монреальского протокола утвердил выделение [xxx долл. США] из Многостороннего фонда в соответствии со статьей 10 Протокола с тем, чтобы Вануату смогла обеспечить выполнение своих обязательств [, и что страновая программа Вануату была утверждена Исполнительным комитетом в [дата]],

*отмечая далее*, что Вануату сообщила о годовом потреблении регулируемых веществ, включенных в группу I приложения А (хлорфторуглеродов), в объеме 0,3 тонны ОРС в 2007 году и 0,7 тонны ОРС в 2008 году, что превышает максимально допустимый для этой Стороны уровень потребления, составляющий ноль тонн ОРС для этих регулируемых веществ в указанные годы, и что в связи с этим данная Сторона находится в режиме несоблюдения мер регулирования в отношении этих веществ, предусмотренных Протоколом на указанные годы,

1. отметить с удовлетворением представление Вануату плана действий, призванного обеспечить ее скорейшее возвращение в режим соблюдения предусмотренных Протоколом мер регулирования хлорфторуглеродов, в соответствии с которым и без ущерба для функционирования механизма финансирования Протокола Вануату берет на себя следующие конкретные обязательства:

a) сократить свое потребление хлорфторуглеродов до уровня, не превышающего ноля тонн ОРС в 2010 году, за исключением основных видов применения, которые могут быть разрешены Сторонами;

b) следить за функционированием своей системы лицензирования импорта озоноразрушающих веществ;

2. настоятельно призвать Вануату сотрудничать с соответствующими учреждениями-исполнителями в целях осуществления своего плана действий для обеспечения поэтапного прекращения потребления хлорфторуглеродов;

3. внимательно следить за прогрессом, достигнутым Вануату в деле осуществления своего плана действий и поэтапного отказа от хлорфторуглеродов. В той мере, в какой эта Сторона будет стремиться к осуществлению и фактически осуществлять конкретные меры регулирования согласно Протоколу, она должна будет по-прежнему рассматриваться как Сторона, добросовестно выполняющая свои обязательства. В этой связи Вануату должна и далее получать международную помощь с тем, чтобы иметь возможность выполнять эти обязательства в соответствии с пунктом А примерного перечня мер, которые могут быть приняты Совещанием Сторон в случае несоблюдения;

4. предупредить Вануату в соответствии с пунктом В примерного перечня мер, которые могут быть приняты Совещанием Сторон в случае несоблюдения, что если Вануату не сможет вернуться в режим соблюдения, то Стороны рассмотрят вопрос о принятии мер, предусмотренных в пункте С примерного перечня мер. Эти меры могут предполагать возможность того, что будут предприняты действия согласно статье 4, направленные, в частности, на обеспечение того, чтобы поставки хлорфторуглеродов, по которым отмечается несоблюдение, были прекращены, с тем чтобы экспортирующие Стороны не способствовали дальнейшему несоблюдению.

**С. Проект решения XXII/-: Потенциальная возможность несоблюдения Беларусью в 2008 году положений Протокола в отношении потребления регулируемого вещества, включенного в группу I приложения Е (бромистый метил), и просьба о представлении плана действий**

*Совещание Сторон постановляет:*

*отмечая*, что Беларусь ратифицировала Монреальский протокол 22 января 1988 года, Лондонскую поправку - 10 июня 1996 года и Копенгагенскую, Монреальскую и Пекинскую поправки - 13 марта 2007 года и что она классифицирована в качестве Стороны, не действующей в рамках пункта 1 статьи 5 Протокола,

*отмечая также*, что Фонд глобальной окружающей среды утвердил выделение [xxx долл. США] с тем, чтобы Беларусь смогла добиться соблюдения Протокола,

*отмечая далее*, что Беларусь представила данные за 2008 год, согласно которым ее годовое потребление регулируемого вещества, включенного в группу I приложения Е (бромистый метил), составило 0,6 тонны ОРС, что превышает максимально допустимый для этой Стороны уровень потребления данного регулируемого вещества в указанном году, составляющий ноль тонн ОРС, и что, таким образом, в отсутствие дополнительных разъяснений Беларусь, как предполагается, находится в режиме несоблюдения мер регулирования, предусмотренных Протоколом,

1. просить Беларусь представить секретариату в срочном порядке, но не позднее 1 сентября 2010 года, для рассмотрения Комитетом по выполнению на его сорок пятом совещании разъяснения по поводу превышения уровня потребления наряду с планом действий с указанием конкретных по срокам контрольных целевых показателей, призванным обеспечить скорейшее возвращение этой Стороны в режим соблюдения;

2. внимательно следить за прогрессом, достигнутым Беларусью в деле поэтапного отказа от бромистого метила. В той мере, в какой эта Сторона будет стремиться к осуществлению и фактически осуществлять конкретные меры регулирования согласно Протоколу, она должна будет по-прежнему рассматриваться как Сторона, добросовестно выполняющая свои обязательства. В этой связи Беларусь должна и далее получать международную помощь с тем, чтобы иметь возможность выполнять свои обязательства в соответствии с пунктом А примерного перечня мер, которые могут быть приняты Совещанием Сторон в случае несоблюдения;

3. предупредить Беларусь в соответствии с пунктом В примерного перечня мер, которые могут быть приняты Совещанием Сторон в случае несоблюдения, что если она не сможет своевременно вернуться в режим соблюдения, то Совещание Сторон рассмотрит вопрос о принятии мер, предусмотренных в пункте С примерного перечня мер. Эти меры могут предполагать возможность того, что будут предприняты действия согласно статье 4, направленные, в частности, на обеспечение того, чтобы поставки бромистого метила, по которому отмечается несоблюдение, были прекращены, с тем чтобы экспортирующие Стороны не способствовали дальнейшему несоблюдению.



## Приложение II

### Список участников

#### А. Члены Комитета

##### Армения

Ms. Asya Muradyan  
Head, Land and Atmosphere Protection  
Division  
Department of Environmental Protection  
Ministry of Nature Protection  
Government Bldg. 3, Republic Sq.  
00100 Yerevan, Armenia  
Tel.: +374 10 54 11 82/83  
Fax: +374 20 54 11 83/58 54 69  
E-mail: asozon@nature.am;  
asya.uradyan@undp.org

##### Египет

Mr. Ezzat Lewis Hannalla Agiby  
[Head, Climate Change Department](#)  
Egyptian Environmental Affairs Agency  
Ministry of State for Environmental Affairs  
30 Misr Helwan El-Zyrae Rd, Maadi,  
P.O. Box 11728, Cairo, Egypt  
Cell.: +2012 3817 6390 / +202 01 22181424  
[Tel./Fax: +202 381 252 76390-85094](#)  
E-mail: eztlws@yahoo.com

##### Германия

Ms. Elisabeth Munzert  
Federal Ministry for the Environment,  
Nature Conservation and Nuclear Safety  
Division IG II 1  
Robert-Schumann-Platz 3  
53175 Bonn, Germany  
P.O. Box 120629  
53048 Bonn, Germany  
Tel.: + 49 0 22899 305 2732  
Fax: +49 0 22899 305 3524  
E-mail: [Elisabeth.Munzert@bmu.bund.de](mailto:Elisabeth.Munzert@bmu.bund.de)

##### Иордания

Mr. Ghazi Al Odat  
Ministry Adviser, Head of Ozone Unit  
Ministry of Environment  
P.O. Box 1401  
Amman 11941, Jordan  
Tel.: + 9626 552 1931  
Fax: + 9626 553 1996  
E-mail: odat@moenv.gov.jo

##### Никарагуа

Ms. Hilda Espinoza  
Directora General de Calidad Ambiental/  
Focal Point, Montreal Protocol  
Direccion General Calidad Ambiental  
Ministerio del Ambiente y Recursos  
Naturales Apdo 5123  
Managua, Nicaragua  
Tel.: +505 2632620  
Fax: +505 2632620  
E-mail: hespinoza@marena.gob.ni;  
espinoza.urbina@gmail.com

##### Нигер

Mr. Sani Mahazou  
Directeur de l'Environnement et de cadre  
de vie, Chef NOU-Niger  
Ministere de l'environnement et de  
la lutte contre la désertification  
B.P. 578m, Niamey, Niger  
Tel.: +227 20 733329; +227 96967366  
E-mail: smahazou@intnet.ne;  
mahazou@yahoo.com

##### Российская Федерация

Mr. Sergey Vasiliev  
Adviser/Referent, Department of International  
Cooperation  
Ministry of Natural Resources and  
Environment of the Russian Federation  
Focal Point for Ozone, Vienna Convention and  
Montreal Protocol  
Moscow, Russian Federation  
Tel.: +7 499 252 09 88  
Fax: +7 495 254 83 82  
E-mail: svas@mnr.gov.ru

##### Сент-Люсия

Ms. Donnalyn Charles  
Sustainable Development and Environment  
Officer  
Ministry of Physical Development and  
the Environment  
American Drywall Building  
Castries, Saint Lucia  
Tel.: +758 451 8746  
Fax: +758 453 0781  
E-mail: doncharles@sde.gov.lc;  
donnalyncharles@gmail.com

### Шри-Ланка

Mr. W. L. Sumathipala  
 Director, National Ozone Unit and  
 Climate Change Division  
 Ministry of Environment and  
 Natural Resources  
 No. 98/4A, Wickramasinghe Road  
 Ethul Kotte, Sri Lanka  
 Tel.: +94 11 288 3455  
 Fax: +94 11 288 3417  
 E-mail: [sumathi@noulanka.lk](mailto:sumathi@noulanka.lk);  
[wsumathipal@hotmail.com](mailto:wsumathipal@hotmail.com)

### Соединенные Штаты Америки

Mr. Tom Land  
 Manager of International Programs  
 Stratospheric Protection Division  
 United States Environmental Protection  
 Agency  
 1200 Pennsylvania Ave., NW,  
 Mail Code 6205J  
 Washington D.C. 20460,  
 United States of America  
 Tel.: +1 202 343 9185  
 Fax: +1 202 343 2362  
 E-mail: [land.tom@epa.gov](mailto:land.tom@epa.gov)

## В. Секретариат Многостороннего фонда и учреждения-исполнители

### Секретариат Многостороннего фонда

Mr. Eduardo Ganem  
 Deputy Chief Officer, Multilateral Fund for  
 the Implementation of the Montreal Protocol  
 1000, de la Gauchetière West,  
 Suite 4100  
 Montreal, Quebec  
 H3B 4W5 Canada  
 Tel.: +1 514 282 1122  
 Fax: +1 514 282 0068  
 E-mail: [eganem@unmfs.org](mailto:eganem@unmfs.org)

### Организация Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО)

Mr. Sidi M. Si-Ahmed  
 Director, Multilateral Environmental  
 Agreements Branch  
 Programme Development and Technical  
 Cooperation Division  
 United Nations Industrial Development  
 Organization  
 P. O.Box 300  
 1400 Vienna, Austria  
 Tel.: +43 1 26026 3624  
 Fax: +43 1 26026 6804  
 E-mail: [S.Si-Ahmed@unido.org](mailto:S.Si-Ahmed@unido.org)

Mr. Yury Sorokin  
 Industrial Development Officer  
 Montreal Protocol Branch  
 United Nations Industrial Development  
 Organization  
 Vienna International Centre  
 P. O. Box 300  
 1400 Vienna, Austria  
 Tel.: +43 1 26026 3624  
 Fax: +43 1 26026 6804  
 E-mail: [v.sorokin@unido.org](mailto:v.sorokin@unido.org)

### Всемирный банк

Mr. Steve Gorman  
 GEF Executive Coordinator and Team Leader  
 POPs/Montreal Protocol Operations  
 Environment Department  
 World Bank  
 MSN MC 4-419, 1818 H Street, NW  
 Washington, D.C. 20433,  
 United States of America  
 Tel.: +1 202 473 6302  
 Fax: +1 202 522-3258  
 E-mail: [sgorman@worldbank.org](mailto:sgorman@worldbank.org)

Mr. Viraj Vithoontien  
 Senior Environmental Specialist  
 Social, Environment and Rural Sustainable  
 Development  
 East Asia and Pacific Region  
 World Bank  
 MSN MC 4-419, 1818 H Street, NW  
 Washington, D.C. 20433,  
 United States of America  
 Tel.: +1 202 473 6302  
 Fax: +1 202 522 3258  
 E-mail: [vvithoontien@worldbank.org](mailto:vvithoontien@worldbank.org)

Ms. Mary-Ellen Foley  
 Environmental Specialist  
 POPs/Montreal Protocol Operations  
 GEF Coordination  
 Environment Department  
 World Bank  
 1818 H Street, NW  
 Washington, D.C. 20433,  
 United States of America  
 Tel.: +1 202 458 0445  
 Fax: +1 202 522 3258  
 E-mail: [mfoley1@worldbank.org](mailto:mfoley1@worldbank.org)

**Программа развития Организации  
Объединенных Наций (ПРООН)**

Mr. Maksim Surkov  
Programme Specialist  
MPU-Chemical/BDP  
UNDP, Europe and the CIS  
Bratislava Regional Centre  
Grosslingova 35, 81109  
Bratislava, Slovakia  
Tel.: +421 2 59337 423  
Fax: +421 2 59337 450  
E-mail: maksim.surkov@undp.org

**Отдел технологии, промышленности и  
экономики Программы Организации  
Объединенных Наций по окружающей  
среде (ОТПЭ)**

Mr. James S. Curlin  
Network and Policy Manager  
OzonAction Branch  
Division of Technology, Industry and  
Economics (DTIE)  
United Nations Environment Programme  
15 rue de Milan  
75441 Cedex 09, Paris, France  
Tel.: +33 1 4437 14 55  
Fax: +33 1 4437 1474  
E-mail: [Jim.curlin@unep.org](mailto:Jim.curlin@unep.org)

Mr. Halvart Koeppen  
Regional Officer (Networking)  
Division of Technology, Industry and  
Economics (DTIE)  
United Nations Environment Programme  
15 rue de Milan  
75441 Cedex 09, Paris, France  
Tel.: +33 1 4437 1432  
Fax: +33 1 4437 1474  
E-mail: halvart.koppen@unep.org

**Председатель Исполнительного комитета**

Mr. Javier Camargo  
Adviser, Office of International Affairs  
Ministry of the Environment,  
Housing and Territorial Development  
Calle 37 no. 8-40  
Bogota, Colombia  
Tel.: +571 3323 400; +571 3115913317  
Fax: +571 3323604  
E-mail: [jecamargo@minambiente.gov.co](mailto:jecamargo@minambiente.gov.co);  
[camargojavierhotmail.com](mailto:camargojavierhotmail.com)

**C. Приглашенная Сторона**

**Вануату**

Mr. Albert Abel Williams  
Director, Department of Environment and Conservation  
Port Vila, Vanuatu  
Tel.: + 678 655 2174  
Fax: + 678 22227  
Email: [environ@vanuatu.com.vu](mailto:environ@vanuatu.com.vu); [awilliams@vanuatu.gov.vu](mailto:awilliams@vanuatu.gov.vu);  
[albert.williams52@gmail.com](mailto:albert.williams52@gmail.com)

**D. Секретариат по озону**

Mr. Marco González  
Executive Secretary  
Ozone Secretariat  
United Nations Environment Programme  
P.O. Box 30552  
00100 Nairobi, Kenya  
Tel.: +254 20 762 3885/762 3611  
Fax: +254 20 762 4691/92/93  
E-mail: [marco.gonzalez@unep.org](mailto:marco.gonzalez@unep.org)

Mr. Gilbert Bankobeza  
Chief, Legal Affairs and Compliance  
Ozone Secretariat  
United Nations Environment Programme  
P.O. Box 30552 00100  
Nairobi, Kenya  
Tel: 254 20 762 3854/7623848  
Fax: 254 20 762 4691/92/93  
E-mail: [gilbert.bankobeza@unep.org](mailto:gilbert.bankobeza@unep.org)

Mr. Gerald Mutisya  
Database Manager  
Ozone Secretariat  
United Nations Environment Programme  
P.O. Box 30552  
00100 Nairobi, Kenya  
Tel.: +254 20 762 4057/762 3851  
Fax: +254 20 762 4691/92/93  
E-mail: [gerald.mutisya@unep.org](mailto:gerald.mutisya@unep.org)

Ms. Megumi Seki  
Senior Scientific Officer  
Ozone Secretariat  
United Nations Environment Programme  
P.O. Box 30552  
00100 Nairobi, Kenya  
Tel.: +254 20 762 3452/4213  
Fax: +254 20 762 4691/92/93  
E-mail: [meg.seki@unep.org](mailto:meg.seki@unep.org)

Ms. Ruth Batten  
Administration/FMO Officer  
Ozone Secretariat  
United Nations Environment  
Programme (UNEP)  
P.O. Box 30552  
00100 Nairobi, Kenya  
Tel.: +254 20 762 4032/3660  
Fax: +254 20 762 4691/92/93  
E-mail: [ruth.batten@unep.org](mailto:ruth.batten@unep.org)

---